Einnahmen der Zollverwaltung in tausend Franken

Monat	Zölle	Übrige Einnahmen	Total 1962	Total 1961	1962	
					Mehr-einnahmen	Minder-einnahmen
Januar	111 382	15 381	126 763	100 189	26 574	
Februar	89 855	15 358	105 213	123 158		17 945
März	107 136	15 635	122 771	127 727		4 956
April	87 525	19 940	107 465	112 628		5 163
Mai	111 248	14 894	126 142	118 577	7 565	
Juni	109 003	18 918	127 921	123 591	4 330	
Juli	140 137	26 854	166 991	133 148	33 843	
August	129 259	19 649	148 908	128 094	20 814	
September	126 181	18 404	144 585	129 572	15 013	
1962 Jan./Sept.	1 011 726	165 033	1 176 759	—	80 075	—
1961 Jan./Sept.	943 061	153 623	—	1 096 684	—	—

Berichtigung

(BBl 1962 Nr. 41)

Der Text von Seite 672 kommt auf Seite 674 und derjenige von Seite 674 auf Seite 672.

Bern, den 20. Oktober 1962. **Bundeskanzlei**

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

Lieferung von Brot, Fleisch und Käse

Es werden hiermit die Brot-, Fleisch- und Käselieferungen an die Militärschulen und -kurse im Jahre 1963 auf den nachstehenden Plätzen ausgeschrieben:

Aarau, Airolo, Basel, Bellinzona, Bern, Bière, Bremgarten (AG), Brugg, Bülach, Chur, Colombier, Dübendorf, Emmen, Frauenfeld, Freiburg, Gantrisch, Genf, Herisau, Kloten, Kreuzlingen, Lausanne, Liestal, Losone, Luzern, Lyss, Mels, Monte Ceneri, Neuenburg (Le Chanet), Payerne, St. Gallen, St. Luziensteig,

Sand, Sitten, Tesserete, Thun, Vallorbe, Walenstadt, Wangen a.A., Wil bei Stans, Winterthur, Worblaufen, Yverdon, Zug, Zürich, sowie Andermatt und St. Maurice (nur Fleisch- und Käselieferungen).

Die Lieferungsaufträge werden grundsätzlich an die Bewerber auf dem Waffenplatz vergeben, welche die notwendigen Voraussetzungen erfüllen.

In der Offerte ist sowohl der Militärpreis als auch der ortsübliche Detailverkaufspreis für Ruchbrot anzugeben.

Die Preisangebote für Fleisch sind getrennt für Vorder- und Hintervierte von Kühen der Qualitätsklasse II C zu machen. Für die durch die Truppe zudem allenfalls zu beziehenden Fleisch- und Wurstwaren gelten jeweils die durch das OKK bestimmten Richtpreise.

Die Lieferungsvorschriften sowie die vorläufig gültigen Richtpreise für Fleisch können bei der unterzeichneten Amtsstelle bezogen werden. Die Angebote mit Preisangabe sind mit der Aufschrift «Angebot für Brot, Fleisch oder Käse» bis zum *10. November 1962* frankiert einzureichen an das (2.).

Bern, den 20. Oktober 1962.

6041

Oberkriegskommissariat
2. Sektion
Bern 25

Imprägnierte Holzstangen

Unter den schweizerischen Imprägnieranstalten wird hiermit Konkurrenz eröffnet über die Lieferung der nachstehend aufgeführten, mit Kupfervitriol oder UAR-Salzen imprägnierten Leitungsstangen für das Jahr 1963.

	Durchmesser in 2 m vom Fussende	Durchmesser am Kopfende
4 060 Stangen von 7 m Länge	15 cm	11 cm
14 120 Stangen von 8 m Länge	16 cm	11 cm
6 935 Stangen von 9 m Länge	17 cm	12 cm
3 110 Stangen von 10 m Länge	18 cm	12 cm
825 Stangen von 11 m Länge	19 cm	13 cm
360 Stangen von 12 m Länge	20 cm	13 cm
125 Stangen von 13 m Länge	21 cm	14 cm
2 765 Stangen von 7 m Länge	18 cm	12 cm
1 195 Stangen von 8 m Länge	19 cm	13 cm
375 Stangen von 9 m Länge	20 cm	14 cm
130 Stangen von 10 m Länge	21 cm	15 cm

Hinsichtlich der Art und Qualität des Holzes, der Dimensionen, Zubereitung, Lagerung, Kontrolle, Lieferfrist, Transport und Bezahlung der Stangen gelten die Bestimmungen unserer «Vorschriften für imprägnierte Holzstangen»

vom 1. Oktober 1928, bzw. die neuen provisorischen Vorschriften vom Oktober 1960, die auf Verlangen von der unterzeichneten Stelle abgegeben werden. Die Länge der Stange ist auf der Schnittfläche am Stangenende gut lesbar einzubrennen oder einzuschlagen.

Es wird ausdrücklich vorgeschrieben, dass ältere als im Jahre 1962 imprägnierte Stangen nicht zur Abnahme vorgelegt werden dürfen.

Die Preise sind per Stück zu stellen für Ware franko nächstgelegene Normalspur-Bahnstation geliefert. Ebenso soll die Offerte die angebotene Menge nach jeder Länge ausgeschieden sowie verbindliche Liefertermine enthalten. Für die Zuteilung der Aufträge sind die örtliche Verwendung der Leitungsstangen und die Preise ausschlaggebend.

Offerten, klauselfrei, sind mit der Aufschrift «Holzstangenofferte» bis zum 30. November 1962 verschlossen zu adressieren an die

Bern, den 16. Oktober 1962.

6041 Baumaterial- und Werkstätte-Abteilung der Generaldirektion der Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe in Bern

---

Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs

Dieses Gesetz, mit den bis 1. Januar 1960 erfolgten Änderungen und Ergänzungen, enthält als Anhang das Bundesgesetz vom 29. April 1920 betreffend die öffentlich-rechtlichen Folgen der fruchtlosen Pfändung und des Konkurses. Bestellungen sind an das unterzeichnete Bureau zu richten.

Der Bezugspreis beträgt Fr. 2.— pro Exemplar.

9216 **Bundeskanzlei**
Drucksachenbureau

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann bezogen werden:

Schweizerisches Zivilgesetzbuch

mit den bis 1. Januar 1959 erfolgten Änderungen

Preis plus Zustellgebühr

Fr. 8.— (broschiert)

1126 **Drucksachenbureau der Bundeskanzlei**

Das Bundesamt für Sozialversicherung veröffentlicht ein

Urteilsregister AHV/IV/EO

in Karteiform. Dieses Register dient als Fundstellennachweis für alle seit 1948 publizierten Urteile aus den Gebieten der Alters- und Hinterlassenenversicherung, der Invalidenversicherung und der Erwerbsersatzordnung für Wehrpflichtige. Es umfasst zur Zeit 1400 Karten sowie eine Anzahl Leitkarten mit Aufsteckreitern.

Gesamtpreis für die Hauptlieferung 1948/57 und sämtliche Nachträge bis Juni 1962 Fr. 194.—. Interessenten, die nur die Nachträge ab 1961 (mit allen Karten betreffend die IV) wünschen, erhalten die Nachträge 1961/I, 1961/II und 1962/I zum Gesamtpreis von Fr. 29.70. Mit der Bestellung ist ein Abonnement auf die halbjährlich erscheinenden Nachträge verbunden. Bestellungen oder Anfragen sind an das Bundesamt für Sozialversicherung zu richten.

5499

Vom Bundesamt für Sozialversicherung herausgegeben:

Textausgabe der kantonalen Gesetze über Familienzulagen

3. Nachtrag

Stand 1. Januar 1962

Preis: 4 Franken.

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

Vom Bundesamt für Sozialversicherung herausgegeben:

Geburtsgebrechen

(Eidgenössische Invalidenversicherung)

Inhalt: Gesetzliche Grundlagen. Liste der Geburtsgebrechen mit deutscher Übersetzung. Die Problematik des Begriffes Geburtsgebrechen. Die Behandlung von Geburtsgebrechen bei Erwachsenen. Die Anmeldung der einzelnen Geburtsgebrechen.

Separatdruck aus der «ZAK» (Monatszeitschrift über die AHV, IV und EO) 1961, Nrn. 5 und 6. 26 Seiten. Preis Fr. —.90.

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

5499

ZAK, Monatszeitschrift über die AHV, IV und EO

Herausgegeben vom Bundesamt für Sozialversicherung

Behandelt die Probleme der Alters- und Hinterlassenenversicherung, der Invalidenversicherung, der Erwerbsersatzordnung für Wehrpflichtige und der Familienzulagen, orientiert über die Tendenzen zur Weiterentwicklung dieser Zweige der Sozialversicherung und publiziert wichtige Gerichtsentscheide.

Die ZAK ist nicht nur für die Funktionäre der Ausgleichskassen und die Mitglieder der Invalidenversicherungs-Kommissionen, sondern auch für ein weiteres Publikum von Interesse.

Erscheint monatlich. Jahresabonnement: Fr. 15.—.

Bestellungen sind zu richten an die Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

5499

Das Verzeichnis der schweizerischen Eisenbahnen und der vom Bund konzessionierten Trolleybusse, Aufzüge, Luftseilbahnen, Sesselbahnen, Schlittenseilbahnen und Schiffahrtsunternehmungen

(Stand: 1. Januar 1960)

mit Nachtrag vom 1. August 1962

kann bezogen werden
zum Preise von Fr. 2.50 (bzw. Fr. —.85 nur für den Nachtrag)
beim Eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartement, Drucksachenbureau, Bern 3

6037

«Bauforschung in der Schweiz»

Von der Eidgenössischen Wohnbaukommission veröffentlichte Übersicht mit Adresse, Arbeitsprogramm, Liste der bis zum 31. Dezember 1959 durchgeführten Forschungsarbeiten (nachgeführt auf den Stand vom 30. Juni 1961) und der Publikationsorgane der an der Bauforschung beteiligten schweizerischen Institutionen. Die Veröffentlichung (in Ringbuch) wird periodisch nachgeführt und kann zum

Preise von 15 Franken

beim Eidgenössischen Bureau für Wohnungsbau, Effingerstrasse 55, Bern, bezogen werden.

5314

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger – Preis: Inland Fr. 8.— im Jahr, Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10.— im Jahr, Fr. 6.— im Halbjahr – Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern – Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

Zur Beachtung

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen. Die nachgenannten Grundbesoldungen entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesgesetz vom 29. September 1961 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten. Dazu kommt eine Teuerungszulage von 4,5% der Grundbesoldung, mindestens 450 Franken für Verheiratete und 405 Franken für Ledige, ferner die gesetzlichen Sozialzulagen sowie ein Ortszuschlag bis 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand. Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Grundbesoldung vereinbart werden.

Volkswirtschaftlicher Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene volkswirtschaftliche Hochschulbildung. Fähigkeit zur selbständigen Bearbeitung von volkswirtschaftlichen Fragen. Praxis erwünscht, aber nicht Bedingung. Verständnis für technische Fragen. Guter Redaktor.
Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.
Anmeldungstermin: 12. November 1962. (3.)..
Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bern. 1064

Mitarbeiter des Chefs des Kommerziellen und Rechtsdepartementes bei der Generaldirektion der SBB

Volkswirtschafter oder Jurist mit gründlichen volkswirtschaftlichen Kenntnissen. Genügend Erfahrung in Eisenbahntransportfragen. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache. Amtsantritt wenn möglich auf 1. Januar 1963.
Besoldung: 21 190 bis 26 250, evtl. 23 940 bis 29 000 Franken.
Anmeldungstermin: 5. November 1962. (2..)
Offerten an: Kommerzielles und Rechtsdepartement der SBB, Bern. 1045

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Interesse für Fragen der Armee und der Militärgesetzgebung. Subalternoffizier, wenn möglich mit Vorschlag zur Weiterausbildung, eventuell Hauptmann. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Stellenantritt 1. Dezember 1962 oder nach Vereinbarung.
Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.
Anmeldungstermin: 12. November 1962. (3.)..
Offerten an: Direktor der Eidgenössischen Militärverwaltung, Bern 3. 1065

Ingenieure II, evtl. I

Mitarbeit im Nationalstrassenbau. Abgeschlossenes Hochschulstudium. Wenn möglich Erfahrung im Strassenbau. Die Stellen bieten guten Ausgleich zwischen Büroarbeit und Aussendienst.
Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.
Anmeldungstermin: 30. November 1962. (8...).....
Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern. 1016

Ingenieur II, evtl. I

Mitarbeit bei den Studien für einen Gotthardtunnel und bei andern Aufgaben des Nationalstrassenbaues. Abgeschlossenes Hochschulstudium, einige Jahre Praxis, theoretische Begabung, guter Darsteller und Fähigkeit zur Redaktion von technischen Berichten.
Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.
Anmeldungstermin: 30. November 1962. (8...).....
Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern. 1017

Ingenieur II, evtl. I

Mitarbeit bei der Oberaufsicht über den Talsperrenbau. Abgeschlossenes Hochschulstudium; wenn möglich Erfahrung im Projektieren und im Bau von Staumauern und Dämmen.
Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.
Anmeldungstermin: 30. November 1962. (8...).....
Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern. 1018

Technische Beamte II, evtl. I

Mitarbeit beim Ausbau der Hauptstrassen und der Nationalstrassen im Alpengebiet. Abgeschlossene Technikumsausbildung. Wenn möglich einige Jahre praktische Erfahrung im Strassenbau.
Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.
Anmeldungstermin: 30. November 1962. (8...).....
Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern. 1019

Inspektor I

Elektroingenieur oder diplomierter Elektrotechniker mit umfassenden Kenntnissen der Übermittlungstechnik. Befähigung zur Leitung einer Dienstgruppe und zur selbständigen Bearbeitung aller Fragen des Alarm- und Übermittlungswesens im Zivilschutz. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache erwünscht. Eintritt 1. Januar 1963 oder nach Übereinkunft.
Besoldung: 16 810 bis 21 870 Franken.
Anmeldungstermin: 12. November 1962. (3.)..
Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3. 1066

Techniker II, evtl. I

Abgeschlossene Ausbildung als Hochbautechniker. Gewandt in der Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen, Kostenvoranschlägen und Offertformularen. Bauleitungen. Dienstort Zürich.
Besoldung: 10 130 bis 14 930, evtl. 12 450 bis 17 510 Franken.
Anmeldungstermin: 15. November 1962. (3..).
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, Bern 3. 1047

Techniker II, evtl. I

Lüftungstechniker mit gründlichen Kenntnissen im Projektieren und Ausführen von Luftkonditionierungsanlagen.
Besoldung: 10 130 bis 14 930, evtl. 12 450 bis 17 510 Franken.
Anmeldungstermin: 20. Dezember 1962. (3.)..
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, Bern. 1067

Techniker II, evtl. I

Diplom als Maschinentechniker oder Elektrotechniker. Möglichst mit einigen Jahren Praxis. Interessante Tätigkeit auf dem Gebiete der Munitionsfabrikation und deren Entwicklung.
Besoldung: 10 130 bis 14 930, evtl. 12 450 bis 17 510 Franken.
Anmeldungstermin: 5. November 1962. (2.).
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Munitionsfabrik, Thun. 1068

Zeichner II, evtl. I

Abgeschlossene Lehre als Hochbauzeichner. Konstruktive und zeichnerische Bearbeitung von Hochbauten und Anlagen auf Flugplätzen. Dienstort Dübendorf.
Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9350 bis 13 190 Franken.
Anmeldungstermin: 5. November 1962. (2.).
Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf. 1069

Zeichner II, evtl. I

Abgeschlossene Lehre als Maschinenzeichner, Eignung zum Zeichnen von Munition und Verpackungen, Maschinen und Vorrichtungen.
Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9350 bis 13 190 Franken.
Anmeldungstermin: 5. November 1962. (2.).
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Munitionsfabrik, Thun. 1070

Sektionschef II

Leitung eines Dienstzweiges des Bundesamtes für Zivilschutz; Eignung zur Bearbeitung sämtlicher Materialfragen betreffend die Entwicklung und den Einkauf von Zivilschutzmaterial sowie des Reparaturdienstes der Zivilschutzorganisationen. Beherrschung von mindestens zwei Amtssprachen. Amtsantritt nach Übereinkunft.
Besoldung: 18 620 bis 23 680 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Oktober 1962. (3...)
Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3. 1023

Sektionschef II

Leitung eines Dienstzweiges des Bundesamtes für Zivilschutz; Eignung zur Bearbeitung der Fragen der verschiedenen Fachdienste der örtlichen und betrieblichen Zivilschutzorganisationen. Gute Kenntnisse in Zivilschutzfragen. Beherrschung von mindestens zwei Amtssprachen. Amtsantritt nach Übereinkunft.
Besoldung: 18 620 bis 23 680 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Oktober 1962. (3...)
Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3. 1024

Sektionschef II

Leitung eines Dienstzweiges des Bundesamtes für Zivilschutz; Eignung zur Bearbeitung der organisatorischen und taktischen Belange der örtlichen Zivilschutzorganisationen, des Betriebsschutzes und der Hauswehren. Gute Kenntnisse in Zivilschutzfragen. Beherrschung von mindestens zwei Amtssprachen. Amtsantritt nach Übereinkunft.
Besoldung: 18 620 bis 23 680 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Oktober 1962. (3...)
Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3. 1025

Betriebswirtschaftlicher Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene bzw. gute betriebswirtschaftliche Ausbildung. Sinn für Teamarbeit. Angenehmer Charakter. Guter Verhandlungspartner. Sprachen Deutsch oder Französisch, Kenntnis einer zweiten Amtssprache. Weitgehend selbständige Bearbeitung grundsätzlicher Organisationsprobleme. Beratung von Dienststellen bei der Lösung organisatorischer und arbeitstechnischer Fragen.
Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.
Anmeldungstermin: 15. November 1962. (2.).
Offerten an: Zentralstelle für Organisationsfragen der Bundesverwaltung, Bern 3. 1071

Inspektor II, evtl. I

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Erfahrung im Umgang mit Kantons- und Gemeindebehörden sowie Transportunternehmungen des öffentlichen und privaten Verkehrs. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen des Französischen.
Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Oktober 1962. (1.)
Offerten an: Abteilung Rechtswesen und Sekretariat des Eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes, Bern 3. 1072

Fachtechnischer, evtl. wissenschaftlicher Mitarbeiter II, evtl. I

Lochkarten- oder EDP-Fachmann für Organisations- und Arbeitsuntersuchungen, Ausarbeitung und Einführung von Mechanisierungs- und Automationsprojekten.
Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.
Anmeldungstermin: 15. November 1962. (2.).
Offerten an: Zentralstelle für Organisationsfragen der Bundesverwaltung, Bern 3.
1073

Sekretär I, evtl. Dienstchef

Abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Berufsausbildung. Gute Kenntnisse des militärischen Rechnungswesens (VR) sowie Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften auf dem Gebiet des Land- und Sachschadens. Vorzugsweise Hauptmann oder Stabsoffizier. Muttersprache Deutsch oder Französisch.
Besoldung: 13 170 bis 18 230, evtl. 14 970 bis 20 030 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Oktober 1962. (1.)
Offerten an: Oberfeldkommissär des Eidgenössischen Militärdepartements, Bern 3.
1074

Kanzleisekretär II, evtl. I, evtl. Sekretär II

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung. Eignung als Korrespondent und Übersetzer. Muttersprache Italienisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache notwendig, der französischen Sprache erwünscht. Eintritt: 1. Januar 1963.
Besoldung: 9810 bis 14 350, evtl. 10 540 bis 15 510, evtl. 11 770 bis 16 800 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Oktober 1962. (3...)
Offerten an: Chef des Personellen der Armee. 1028

Buchhalter II

Mehrjährige Tätigkeit oder entsprechende Ausweise über spezielle Fachschulung. Eignung zur Bearbeitung von Fragen der Buchhaltungsorganisation. Vorkenntnisse über Lochkartenverfahren erwünscht. Der Offerte ist eine Photo beizulegen.
Besoldung: 11 770 bis 16 800 Franken.
Anmeldungstermin: 15. November 1962. (2.).
Offerten an: Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen, Bern 3. 1075

Mehrere Kanzleisekretäre II, evtl. I, evtl. Sekretäre II

Mehrere Mitarbeiter für den Lochkartendienst mit abgeschlossener kaufmännischer Berufslehre, Maturitätszeugnis oder Diplom einer Handels- oder Verwaltungsschule. Leichte Auffassungsgabe, technisches Verständnis, logisches Denken und Sinn für Gruppenarbeit. Bearbeitung von Problemen der Lagerbuchhaltung des Armeematerials, des betrieblichen oder des personellen Rechnungswesens. Bewerber ohne Lochkartenpraxis werden in das Lochkartenverfahren eingeführt und haben später die Möglichkeit, die Technik der elektronischen Datenverarbeitung (Programmierung, evtl. Analyse) zu erlernen. Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnisse der englischen Sprache erwünscht. Gute Aufstiegsmöglichkeiten.
Besoldung: 9810 bis 14 350, evtl. 10 540 bis 15 510, evtl. 11 770 bis 16 800 Franken.
Anmeldungstermin: 10. November 1962. (2.).
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Finanzdienst, Bern 3.
1076

Kanzleisekretär II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Befähigung zur selbständigen Führung einer Registratur. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache.
Besoldung: 9810 bis 14 350, evtl. 10 540 bis 15 510 Franken.
Anmeldungstermin: 10. November 1962. (2.).
Offerten an: Eidgenössische Getreideverwaltung, Personaldienst, Bern 3. 1077

Fachkontrolleur III, evtl. II

Langjährige Zeughauspraxis. Gründliche Kenntnisse im Betrieb der Zeughauswäschereien. Erfahrung im chemischen Reinigungsverfahren erwünscht. Vorgesetzteneigenschaften und Organisationstalent sowie Befähigung für die Redaktion fachlicher Berichte. Sprachen: Deutsch und Französisch.
Besoldung: 9580 bis 13 770, evtl. 10 540 bis 15 510 Franken.
Anmeldungstermin: 9. November 1962. (2.).
Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25. 1078

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung mit Kenntnissen in der Maschinenbranche. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen der französischen Sprache.
Besoldung: 9140 bis 12 610, evtl. 9810 bis 14 350 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Oktober 1962. (3...)
Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, Thun 2. 1035

Kanzleisekretär II

Gute Allgemeinbildung. Praxis in Handel oder Verwaltung erwünscht. Interesse für Arbeiten im militärischen Kontrollwesen. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Eintritt spätestens 1. Dezember 1962.
Besoldung: 9810 bis 14 350 Franken.
Anmeldungstermin: 27. Oktober 1962. (2..)
Offerten an: Abteilung für Territorialdienst und Luftschutztruppen, Seftigenstrasse 264, Wabern-Bern. 1049

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II

Jüngerer Mann mit abgeschlossener kaufmännischer oder gleichwertiger Ausbildung. Befähigung zur Führung einer Kanzlei sowie zur Erledigung von Buchhaltungsarbeiten. Beherrschung des Deutschen und Französischen, Kenntnisse des Italienischen erwünscht.
Besoldung: 9140 bis 12 610, evtl. 9810 bis 14 350 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Oktober 1962. (2..)
Offerten an: Eidgenössisches Amt für Gewässerschutz, Bern 23. 1050

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9140 bis 12 160, evtl. 9810 bis 14 350 Franken.
Anmeldungstermin: 12. November 1962. (2.).
Offerten an: Abteilung für mechanisierte und leichte Truppen, Papiermühlestrasse 14, Bern 25. 1079

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Zeughaus- oder Verwaltungspraxis erwünscht. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.
Besoldung: 9140 bis 12 610, evtl. 9810 bis 14 350 Franken.
Anmeldungstermin: 9. November 1962. (2.).
Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25. 1080

Kanzlist II, evtl. I (Armee-Vpf. Mag. 4, Seewen-Schwyz)

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Sicherer Rechner, guter Maschinenschreiber. Wenn möglich Fourier oder Fouriergehilfe. Muttersprache Deutsch.
Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9140 bis 12 610 Franken.
Anmeldungstermin: 1. November 1962. (3...)
Offerten an: Oberkriegskommissariat, Bern 25. 1033

Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus Chur)

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.
Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9140 bis 12 610 Franken.
Anmeldungstermin: 2. November 1962. (2..)
Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25. 1052

Kanzlist II, evtl. I

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.
Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9140 bis 12 610 Franken.
Anmeldungstermin: 2. November 1962. (2..)
Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25. 1053

Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus und Waffenplatz Kloten-Bülach)

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.
Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9140 bis 12 610 Franken.
Anmeldungstermin: 2. November 1962. (2..)
Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25. 1054

Kanzlist II, evtl. I, evtl. Kanzlistin II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung; für Sekretariatsaufgaben eines Divisionsbüros. Vertrauensposten mit vielfältigen Obliegenheiten. Mutter-

sprache Deutsch, Kenntnis der französischen Sprache. Dienstort Zürich. Der Offerte ist eine Photo beizulegen.
Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9140 bis 12 610 Franken.
Anmeldungstermin: 5. November 1962. (3..).
Offerten an: Kdt. Felddivision 6, Kaserne, Zürich. 1055

Spezialhandwerker I, evtl. Fachspezialist

Rohr- oder Maschinenschlosser mit abgeschlossener Berufslehre für die Wartung von Dampfkessel- oder Turbinenanlagen sowie für Reparatur-, Revisions- und Erneuerungsarbeiten.
Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 8930 bis 12 030 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Oktober 1962. (2..)
Offerten an: Fernheizkraftwerk der ETH, Sonneggstrasse 3, Zürich 6. 1056

Kanzlist II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Befähigung zur Mithilfe im administrativen Dienst und zur selbständigen Erledigung von Buchhaltungsarbeiten.
Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9140 bis 12 610 Franken.
Anmeldungstermin: 5. November 1962. (2.).
Offerten an: Direktion Eidgenössisches Flugzeugwerk, Emmen. 1081

Bürodiener II

Gute Allgemeinbildung, Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse in einer zweiten Amtssprache.
Besoldung: 8160 bis 9850 Franken.
Anmeldungstermin: 10. November 1962. (2.).
Offerten an: Abteilung für Verwaltungsangelegenheiten des Eidgenössischen Politischen Departements, Bern. 1082

Kanzlistin I, evtl. Kanzleisekretärin II

Gute Allgemeinbildung, womöglich Maturität. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Eignung zum selbständigen Arbeiten und zum Abfassen guter Texte. Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse der deutschen, womöglich auch der englischen Sprache.
Besoldung: 9140 bis 12 610, evtl. 9810 bis 14 350 Franken.
Anmeldungstermin: 3. November 1962. (2..)
Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern. 1057

Kanzleigehilfin I, evtl. Kanzlistin II

Gute Allgemeinbildung. Praxis in Verwaltung und Handel. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Eignung für Kanzleiarbeiten. Beherrschung des Deutschen und Französischen, Kenntnisse des Italienischen erwünscht.
Besoldung: 8340 bis 10 330, evtl. 8720 bis 11 450 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Oktober 1962. (2..)
Offerten an: Eidgenössisches Amt für Gewässerschutz, Bern 23. 1059

Kanzleigehilfin II, evtl. Kanzlistin II

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin mit Berufserfahrung. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen der französischen Sprache.
Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330, evtl. 8720 bis 11 450 Franken.
Anmeldungstermin: 2. November 1962. (2..)
Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25. 1060

Kanzleigehilfin II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder entsprechende Ausbildung an einer öffentlichen Handelsschule und einige Jahre praktische Betätigung als Stenodaktylographin. Sichere Beherrschung des Französischen als Muttersprache, gewandtes Stenographieren in dieser Sprache; Kenntnisse im Deutschen oder einer andern Fremdsprache erwünscht. Stellenantritt auf 1. Januar 1963 oder nach Vereinbarung.
Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330 Franken.
Anmeldungstermin: 5. November 1962. (3..).
Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Administrativer Dienst, Bern 3. 1062

Kanzleigehilfin II, evtl. I, evtl. Kanzlistin II

Gewandte Stenodaktylo. Gute Allgemeinbildung, wenn möglich abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Berufsausbildung; Fähigkeit zur Mitarbeit im Übersetzungsdienst. Muttersprache Französisch mit guten Kenntnissen in der italienischen und wenn möglich der deutschen Sprache. Amtsantritt: 1. Januar 1963 oder nach Vereinbarung.
Besoldung: 8160 bis 9850 oder 8340 bis 10 330, evtl. 8720 bis 11 450 Franken.
Anmeldungstermin: 15. November 1962. (3.)..
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Bern 3. 1083

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II (Zollamt Zürich-Frachtgut)

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung.
Besoldung: 7800 bis 9000, evtl. 8160 bis 9850 Franken.
Anmeldungstermin: 28. Oktober 1962. (2..)
Offerten an: Zollkreisdirektion, Schaffhausen. 1063

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II

Eignung für allgemeine Büroarbeiten und für den Publikumsempfang. Deutsche Muttersprache, gute Kenntnisse der französischen Sprache.
Besoldung: 7800 bis 9000, evtl. 8160 bis 9850 Franken.
Anmeldungstermin: 3. November 1962. (1.)
Offerten an: Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum, Bern 3. 1084

Locherinnen

Eignung für die Bedienung von Lochkartenmaschinen. Exakte und rasche Arbeitsweise. Gute Schulbildung und Kenntnis einer zweiten Amtssprache. Alter mindestens

18 Jahre. Bewerberinnen werden angelernt. Eintritt nach Übereinkunft. Dienstort Genf.
Besoldung: 7300 bis 8200, evtl. 7800 bis 9000 Franken.
Anmeldungstermin: 7. November 1962. (2.).
Offerten an: Zentrale Ausgleichsstelle, 52, rue des Pâquis, Genf. 1085

Gehilfin (Locherin)

Bedienung von Lochkartenmaschinen. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Es kann auch eine Bewerberin ohne Lochkartenpraxis mit guter Schulbildung und im Alter von 17 bis 21 Jahren berücksichtigt werden.
Besoldung für mindestens 20jährige Gehilfin: 7300 bis 8200, evtl. 7800 bis 9000 Franken.
Anmeldungstermin: 10. November 1962. (2.).
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Finanzdienst, Bern 3. 1086

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften
Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées
Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

In Dans In	Bundesblatt Feuille fédérale Foglio federale
Jahr Année Anno	1962
Band Volume Volume	2
Heft Cahier Numero	43
Geschäftsnummer Numéro d'affaire Numero dell'oggetto	---
Datum Date Data	25.10.1962
Seite Page Pagina	870-884
Ref. No	10 041 881

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.